

Mexico, D.F., Tuesday, 7 October 1986

Mexican Juan Celada Salmon, Among the 32 Finalists  
Einstein Award 1986 to Hindu Swaminathan

The Albert Einstein Award for Science of 1986, which is the highest award to be given to a scientist for his work for the benefit of mankind, is awarded to Dr. Monkumbo S. Swaminathan, a Hindu scientist and Director General of the International Rice Research Institute, Los Baños, Philippines.

This came out during the press conference by Esteban Meszaros, Secretary General of the World Cultural Council. He mentioned that among the prizes to be given to the awardee, who was chosen by 120 world reknowned scientists (20 of them winners of Nobel prize) are commemorative medal, diploma and \$10,000.

The award giving exercises will take place for the second time in Mexico on Nov. 6 at 1900H at the Teatro Degollado de Guadajajara and will be attended besides Dr. Swaminathan by the president of the Advisory Committee of the World Cultural Council, Charles Tanford, winner of Nobel Prize for Peace in 1970, Norman E. Borlaug, Abdus Salam and other authorities in science from different countries.

Moreover, Meszaros also explained that the winner was chosen from among 58 candidates from 50 countries (one of the 32 finalists was a Mexican Juan Celada Salmon, who was cited for his more than 30 years of studies on plant breeding and agricultural development of Mexico).

Meszaros also pointed out the importance for the whole world of the research made by Swaminathan on the Mexican dwarf wheat which as Dr. Borlaug described it, played a great part in the green revolution in Asia.

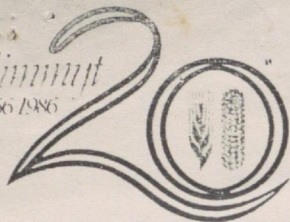
Among other things, Swaminathan are cited for the following: the genetic manipulation of wheat, rice and potato; development of rice research projects based on ecology and economy; solving in a way the drought problem in India during his term as Minister of Agriculture; his contributions in the collection and conservation of germplasm of wheat and rice in particular.

These scientific contributions by Swaminathan have been recognized by other countries like Sweden, England, United States, Czechoslovakia and the USSR from whom he received various awards, and by the presidents like Padma Shri and Padma Bhusban.

Moreover, Meszaros explained that the World Cultural Council works with the principal help of Jose Rafael Estrada Valero and this Council is supported by international scientific communities which consider the diffusion of scientific work essential. The dwarf variety of wheat which is cultivated in Sonora is the reason why the Republic of Mexico is the prime producer of wheat today.

The main objective of this award is to disseminate scientific achievements as well as to make us of all possible ways to acquire knowledge in different areas of research. Moreover the Council promotes brotherhood among men, countries and governments of the world in order to attain understanding and respect for the ideology, religion, race and sects. Besides it also provides collaborations between the public and private organizations through a computerized system of data bases which are connected to data banks of many different countries of the world.

Cimmyt  
1966 1986



Centro Internacional de  
Mejoramiento de Maíz y Trigo  
International Maize and  
Wheat Improvement Center  
Lisboa 27, Apdo. Postal 6-641, Col. Juárez,  
Deleg. Cuauhtémoc, 06600 México, D.F., México

Telex: 1772023-CIMTME Cable: CENCIMMYT Tel: Texcoco (595) 421-00/420-11  
422-11/423-00

October 9, 1986.  
Ref.: RDO.1228.86

Dr. M. S. Swaminathan  
Director General  
International Rice Research  
Institute  
P. O. Box 933  
Manila. Philippines

Dear M. S.:

First, let me congratulate you for being elected the recipient of the World Prize in Science Albert Einstein 1986.

According to the attached newspaper article, the premium is to be awarded to you in Guadalajara on the 6 of November at 7:00 pm. I thought you might like to have a copy of that article.

Best personal regards.

Sincerely yours,

Robert D. Osler  
Deputy Director General  
and Treasurer

Encl.

*Can you kindly  
help in making a  
translation!*

*A. E. Rumbaut  
10/12*

FJZ ←

## La Cultura al Día

NO LXX — TOMO V

FUNDADOR:  
RAFAEL ALDUCIN

DIRECTOR GENERAL:  
REGINO DIAZ REDONDO

MEXICO, D. F., MARTES 7 DE OCTUBRE DE 1986.

GERENTE GENERAL:  
JUVENTINO OLIVERA LOPEZ

NUMERO 25,329

El Mexicano Juan Celada Salmon, Entre los 32 Finalistas

# El Premio Einstein 1986 al Hindú Swaminathan

Por PATRICIA ROSALES Y ZAMORA



El Premio Mundial de Ciencias Albert Einstein 1986, máximo reconocimiento a un científico por su labor en beneficio de la humanidad, fue para el doctor Monkonmbo Sambasivan Swaminathan, científico hindú y director del Instituto Internacional de Investigación del Arroz (IRRI) en Los Baños, Filipinas.

Lo anterior lo dio a conocer en conferencia de prensa Esteban Meszaros, secretario general administrativo del Consejo Cultural Mundial, quien agregó que "aún cuando la verdadera importancia del premio reside en que es otorgado por 120 científicos de reconocido prestigio mundial (incluyendo 20 Premios Nobel), también estimula al ganador con una medalla conmemorativa, un diploma y 10,000 dólares.

En esta tercera emisión del Premio Albert Einstein, México será sede por segunda ocasión de la ceremonia oficial de premiación el 6 de noviembre próximo a las 19 horas en el Teatro Degollado de Guadalajara, donde acudirán además del galardonado, el presidente del Consejo Cultural Mundial, Charles Tanford; el Premio Nobel de la Paz en 1970, Norman E. Borlaug, Abdus Salam y otras autoridades científicas del país y extranjeras.

Más adelante, Esteban Meszaros explicó que el ganador del certamen fue elegido de entre 50 candidatos de 58 países (entre los 32 finalistas estuvo el mexicano Juan Celada Salmon por —entre otros aportes—, su valiosa labor de más de 30 años de investigación en el campo de mejo-

ramiento genético de los alimentos y desarrollo agrícola).

El ponente también recordó que fue de especial interés para la humanidad, la investigación de Sambasivan Swaminathan, al descubrir el valor potencial del trigo enano mexicano. Expuso que el Nobel Borlaug elogió la labor del doctor Swaminathan, a quien da gran parte del crédito en la revolución verde, y afirma que de no haber sido por sus aportes para el trigo enano mexicano, sería muy posible que no se hubiera llevado a cabo tal revolución en Asia".

Entre otras de las principales aportaciones de Swaminathan, a decir del informante, se encuentran: La manipulación genética con el objetivo de mejorar el rendimiento y calidad del trigo, arroz y papa; el desarrollo de proyectos operacionales de investigación basados en los principios de ecología y economía; el manejo de la desastrosa sequía de la India cuando fue secretario de gobierno en el Ministerio de Agricultura; y la recolección y conservación de los recursos genéticos vegetales, en particular del trigo y arroz.

Swaminathan posee también innumerables reconocimientos tanto de su país como de Suecia, Inglaterra, Estados Unidos, Checoslovaquia y la URSS, además de los reconocimientos de los presidentes Padma Shri y Padma Bhushan.

Más adelante, Meszaros explicó que el organismo que representa trabaja con el patrocinio principal del humanista José Rafael Estrada Valero, y que es una institución apo-

yada por la comunidad científica internacional, y considera imprescindible la difusión de las labores científicas mundiales, más aún cuando aportan una utilidad real en el país donde los llevan a cabo, y que de hecho la variedad del trigo enano se cultiva principalmente en Sonora, y en la producción de muchos alimentos básicos, la República Mexicana ocupa algunos de los primeros lugares en su producción.

Al preguntársele sobre la finalidad de esta institución, el representante expresó que se busca además de la difusión científica, incrementar el uso eficiente y positivo de los conocimientos adquiridos en las diferentes ramas del saber y promover la fraternidad entre los hombres, los pueblos y gobiernos del mundo, para lograr el verdadero entendimiento con base en el respeto

a la ideología, religión, raza y sexo, además de —entre otras colaboraciones—, prestar servicio de información a universidades, organismos públicos y privados, a través de un sistema computarizado de datos, el cual está conectado a los bancos de datos más importantes del orbe.

"En México, —puntualizó— laboramos con la Universidad de Guadalajara, el Instituto Politécnico Nacional, el Instituto Tecnológico Autónomo de Monterrey, las Universidades Autónomas de Coahuila y Sonora, y otras instituciones con las que podamos establecer una constante y enriquecedora comunicación, pues el mundo vive una eclosión científica nunca antes vista, con un promedio de un millón de trabajos anuales, los cuales es importante difundir".



UNA ESCENA de "El auto con botas", que anteaer se estrenó con éxito en el Teatro de Bellas Artes. La próxima función será el día 7.